ДОКЛАД О РАБОТЕ СОВЕТА ФАО

СТО СОРОК ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ Рим, 11-15 июня 2012 года



COBET

(по состоянию на 1 декабря 2011 года)

Независимый председатель Совета: г-н Люк Гийо

Австралия ⁴ Испания 1 Италия ⁴ Алжир ⁴ Аргентина ² Кабо-Верде ² Афганистан ⁴ Камерун Канада ² Бразилия ²Венесуэла (Боливарианская Китай ¹ Кот-д'Ивуар ³ Куба ² Республика) ¹ Гвинея 4 Германия ¹ Маврикий 1 Греция ² Дания ⁴ Египет ⁴ Мексика ² Мозамбик ¹ Пакистан ⁴ Индия ⁴ Польша ⁴

Индонезия ⁴ **Иордания** Иран (Исламская Республика) ³

Ирландия ²

Словакия ¹ Соединенные Штаты

Америки ² Таиланд ¹ Того 4

Тринидад и Тобаго ²

Тунис Уганда ² Уругвай ¹ Филиппины ¹ Франция Габон ¹ Чили ¹ Шри-Ланка ¹

Эквадор 4

Экваториальная Гвинея 2 Япония 1

Республика Корея 1 Российская Федерация ²

Саудовская Аравия 4

Сирийская Арабская Республика ²

⁴ Срок полномочий: с 1 декабря 2011 года по 30 июня 2014 года.

¹ Срок полномочий: с ноября 2009 года по 30 июня 2012 года.
² Срок полномочий: с 1 января 2011 года до завершения 38-й сессии Конференции.

³ Избраны на срок полномочий с 1 июля 2011 года до завершения 38-й сессии Конференции.

ДОКЛАД О РАБОТЕ

СОВЕТА ФАО

Сто сорок четвертая сессия Рим, 11-15 июня 2012 года

Использованные обозначения и представление материалов в настоящем информационном продукте не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, не упомянутыми в тексте.

Мнения, выраженные в настоящей информационной публикации, принадлежат автору (авторам) и не обязательно отражают мнение ФАО.

Все права защищены. ФАО рекомендует воспроизводить и распространять материал, содержащийся в настоящем информационном продукте. Разрешение на некоммерческое использование выдаётся по запросу бесплатно. За воспроизведение для перепродажи или коммерческих целей, в том числе для целей образования, может взиматься плата. Заявки на получение разрешения на воспроизведение или распространение материалов, авторские права на которые принадлежат ФАО, следует направлять по электронной почте по адресу: copyright@fao.org или на имя Chief, Publishing Policy and Support Branch Office of Knowledge Exchange, Research and Extension, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

Содержание

I	Іункты
Вводные пункты	1-3
Заявление Президента Многонационального Государства Боливии	3
Процедурные вопросы работы сессии	4-6
Утверждение повестки дня и расписания работы	4
Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета	5-6
Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы	7-48
Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы	7
План неотложных действий: Доклад о ходе осуществления ПНД за 2011 год и направления работы в 2012 году	8-16
Концепция структуры и функционирования децентрализованных отделений	17-22
Дальнейшая корректировка Программы работы и бюджета на 2012-2013 годы	23-29
Основные положения пересмотренной Стратегической рамочной программы	30-34
Региональные конференции	35-37
Доклады о работе совместных совещаний Комитета по программе и Финансового комитета (7 мая и 31 мая - 1 июня 2012 года)	38-40
Доклад о работе 110-й сессии Комитета по программе (7-11 мая 2012 года)	41-46
Доклады о работе 143-й (7-11 мая 2012 года), 144-й (14 мая 2012 года) и 145-й (1 июня 2012 года) сессий Финансового комитета	47-48
Комитет по всемирной продовольственной безопасности	49-50
Доклад о работе 38-й (специальной) сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (11 мая 2012 года)	
Уставные и правовые вопросы	51-56
Доклад о работе 94-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (19-21 марта 2012 года)	51-52
Прочие уставные и правовые вопросы	53-54
Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации	53
Заявления о приёме в члены Организации	54-56
Вопросы руководства	57-68
Участие ФАО в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетний период 2011-2020 годов	57-58
Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы	59-61
Выполнение решений, принятых на 143-й сессии Совета	
Международные годы	
Разное	
Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2011 году	69-71

	Доклад о ходе создания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам	.72-74
	График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2012-2013 годах	. 75-76
	События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО	77
	Предварительная повестка дня 145-й сессии Совета (ноябрь 2012 года)	78
	Методы работы Совета	. 79-81
	Разное	. 82-84
	ПРИЛОЖЕНИЯ	
A	Повестка дня сто сорок четвертой сессии Совета	
В	В Перечень документов	
C	Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы	
D	Политика ФАО в отношении провозглашения и проведения международных	годов

Е График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2012-2013 годах

Вводные пункты1

1. Сто сорок четвертая сессия Совета проходила в Риме 11-15 июня 2012 года под председательством Независимого председателя Совета г-на Люка Гийо.

2. На открытии сессии Совета выступили Генеральный директор и Независимый председатель Совета.

Заявление Президента Многонационального Государства Боливии

3. Президент Многонационального Государства Боливии г-н Эво Моралес Айма выступил с обращением к Совету, и Генеральный директор ФАО <u>назначил</u> его Специальным послом по квиноа.

Процедурные вопросы работы сессии

Утверждение повестки дня и расписания работы²

4. Совет принял к сведению Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским Союзом, и <u>утвердил</u> повестку дня и расписание работы сессии с внесенными в них поправками. Повестка дня приводится в *Приложении А* к настоящему докладу.

Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета³

- 5. Совет <u>избрал</u> трех заместителей Председателя своей сессии: г-на Карлоса Валлехо Лопеса (Эквадор), г-на Джона Аситху И. Переру (Шри-Ланка) и г-на Трэвиса Пауэра (Австралия).
- 6. Комитет <u>избрал</u> г-на Карлоса Бетанкура (Уругвай) председателем Редакционного комитета, в состав которого вошли представители следующих стран: Австралия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Дания, Китай, Кот-д'Ивуар, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и Эквадор.

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы⁴

7. Совет принял к сведению представленное ему резюме Доклада об осуществлении Программы на 2010-2011 годы и <u>постановил</u> провести обсуждение данного пункта по существу на 145-й сессии Совета в декабре 2012 года.

План неотложных действий: Доклад о ходе осуществления ПНД за 2011 год и направления работы в 2012 году⁵

8. Совет приветствовал ход работы по реализации ПНД в 2011 году, а также новые направления деятельности на 2012 год, информацию, представленную в докладе об осуществлении ПНД, озаглавленном "Оценка программы ПНД - направления деятельности на перспективу" (доклад консалтинговой компании "МАННЕТ"), а также финансовую информацию, включая неизрасходованный остаток средств на ПНД в сумме 4,476 млн. долл. США, который был перенесен на следующий двухгодичный период 2012-2013 годов в соответствии с решением, принятым Конференцией на ее 37-й сессии.

¹ CL 144/PV/1; CL 144/PV/7.

² CL 144/1; CL 144/INF/1 Rev.1; CL 144/INF/8; CL 144/PV/1; CL 144/PV/7.

³ CL 144/PV/1; CL 144/PV/7.

⁴ C 2013/8; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

⁵ CL 144/10; CL 144/PV/2; CL 144/PV/7.

9. Совет принял к сведению, что 81% предусмотренных ПНД мероприятий уже завершен, а 77% из оставшихся мероприятий близятся к завершению в запланированные сроки, и <u>выразил поддержку</u> инициативе по ускорению выполнения еще не реализованных мероприятий ПНД.

- 10. Совет подчеркнул, что с целью укрепления ФАО в качестве организации, управление деятельностью которой основано на конкретных результатах, крайне важно, чтобы к концу 2012 года было завершено большинство мероприятий ПНД, а к концу 2013 года все мероприятия ПНД, при этом недопустимо жертвовать качеством ради скорости. Совет поручил подготовить подробный доклад с изложением всех мероприятий ПНД, не завершенных к концу 2012 года, и представить его на рассмотрение сессии Совета, предшествующей 38-й сессии Конференции, с учетом графика представления, который будет заранее сообщен членам Организации. Совет принял к сведению высказанную Финансовым комитетом обеспокоенность в связи с трудностями при осуществлении отдельных проектов ПНД, таких как составление бюджета и управление на основе конкретных результатов и ИТ-проекты, и приветствовал представленную ему в этой связи дополнительную информацию.
- 11. Совет <u>приветствовал</u> принимаемые Секретариатом меры по усилению внимания осуществлению ПНД в рамках регулярной работы Организации при обеспечении транспарентности, в том числе посредством неофициальных брифингов для членов ФАО.
- 12. Совет рекомендовал, чтобы в будущих докладах больше внимания уделялось достижению положительных результатов, нежели информации об осуществлении мероприятий, и в этой связи отметил соответствующую инициативу, реализация которой началась в 2012 году.
- 13. Совет <u>призвал</u> Секретариат продолжать меры, направленные на реализацию выгод, включая те, которые связаны с изменением общеорганизационной культуры, управлением людскими ресурсами, гендерным балансом и мобильностью.
- 14. С тем чтобы обеспечить выполнение своей задачи и соблюсти сроки, касающиеся реформы системы составления бюджета, Совет настоятельно просил, чтобы проект программы работы и бюджета на 2014-2015 годы был представлен членам Организации к 31 января 2013 года. Совет настоятельно призвал Секретариат представить к сентябрю 2012 года записку о подготовке неофициального совещания, посвященного вопросам внебюджетного финансирования. Совет далее просил представить ему предварительное расписание работы Комитета по этике, включая ожидаемые сроки представления доклада о работе Комитета на рассмотрение Финансовому комитету, КУПВ, а также Совету. Совет настоятельно призвал Генерального директора в кратчайшие возможные сроки назначить уполномоченного по этому вопросу.
- 15. Совет просил завершить реализацию мероприятия 2.100 ПНД, предусматривающего разработку желаемых квалификационных требований для должности Генерального директора.
- 16. Совет <u>просил</u> Секретариат подготовить документ по основным аспектам "Последующих мероприятий после осуществления ПНД" и представить его на рассмотрение Комитета по программе, Финансового комитета и Совета не позднее 2013 года.

Концепция структуры и функционирования децентрализованных отделений 6

- 17. Совет <u>одобрил</u> общую направленность документа CL 144/15 "Структура и функционирование децентрализованных отделений". В частности, он <u>поддержал</u> предложения, касающиеся:
 - а) совершенствования деятельности по планированию и определению приоритетов;
 - b) более гибкого функционирования сети децентрализованных отделений, а также
 - с) комплексной модели осуществления программ.
- 18. Совет <u>согласился</u> с тем, что децентрализация призвана активизировать деятельности ФАО, повысить ее результативность и действенность на региональном, субрегиональном и

⁶ CL 144/15; CL 144/PV/2; CL 144/PV/7.

страновом уровне. Он <u>подчеркнул</u> необходимость поддержки процесса децентрализации мерами, обеспечивающими надлежащую отчетность, внутренний контроль, транспарентность и последовательность. В частности, он <u>подчеркнул важность</u> укрепления внутреннего сотрудничества и обмена знаниями между штаб-квартирой и децентрализованными отделениями, поскольку по мере децентрализации бюджетов и полномочий повышается вероятность распыления технических знаний. С этой целью Совет <u>поручил</u> разработать эффективные меры по мониторингу деятельности децентрализованных отделений. Совет согласился с тем, что укрепление сети децентрализованных отделений не должно осуществляться в ущерб техническому потенциалу штаб-квартиры. Он <u>одобрительно воспринял</u> заверения, предоставленные на этот счет Секретариатом. Совет также <u>поддержал</u> идею о расширении практики совместного покрытия расходов с правительствами принимающих стран.

- 19. Совет подчеркнул важность включения аспекта партнерских отношений в процесс планирования как фактора, способствующего достижению результатов и повышению действенности. ФАО следует тесно сотрудничать с региональными организациями экономической интеграции, а также другими региональными организациями, национальными учреждениями, учреждениями системы ООН, включая те, которые расположены в Риме, с частным сектором, высшими учебными заведениями, исследовательскими учреждениями, а также гражданским обществом. Совет подчеркнул важность сотрудничества в формате Юг-Юг, а также трехстороннего сотрудничества.
- 20. Совет согласился с тем, что Стратегические цели ФАО являются основой Механизма страновых программ (МСП) и определяют приоритетные направления сотрудничества между правительствами и ФАО. Насколько это возможно, разработку МСП следует завершить в качестве вклада в подготовку и осуществления Программы работы и бюджета на 2014-2015 годы, а также в качестве ориентира для гибкого использования кадровых и иных ресурсов децентрализованных отделений. Совет также поддержал предлагаемые меры по профессиональной подготовке сотрудников децентрализованных отделений, с тем чтобы повысить их техническую квалификацию и позволить им выполнять обязанности междисциплинарного характера в контексте гендерного равенства. В связи с передачей децентрализованным отделениям функций, связанных с организацией работы в чрезвычайных ситуациях и ведением соответствующего финансового учета, доклад с выводами, а также с информацией о связанных с такой передачей расходов будет представлен в конце двухгодичного периода 2012-2013 годов.

21. Совет:

а) <u>приветствовал</u> предлагаемые меры, касающиеся отбора и оценки руководителей децентрализованных отделений на основе личных качеств;

- b) <u>подчеркнул</u> важность мобильности сотрудников категории специалистов, работающих в штаб-квартире и на местах;
- с) <u>поддержал</u> предложение о преобразовании субрегиональных отделений в технические центры и <u>подчеркнул</u>, что штатное расписание технических центров должно определяться исходя из местных потребностей;
- d) <u>поддержал</u> предлагаемую комплексную модель осуществления программ и <u>подчеркнул</u> необходимость сохранения возможностей Организации как в плане реагирования на чрезвычайные ситуации, так и в плане мобилизации ресурсов.
- е) <u>признал</u> наличие возможностей получения дополнительных средств за счет повышения эффективности, например посредством децентрализации предоставления услуг.
- 22. Совет <u>одобрил</u> рекомендации, содержащиеся в пунктах 11-13 доклада о работе Совместного совещания, СL 144/16⁷. Совет <u>поручил</u> регулярно информировать Комитет по программе и Финансовый комитет, а также сам Совет о ходе работы по децентрализации. Совет <u>поручил</u> также представлять информацию в отношении отчетности, внутренних мер контроля,

Доклад о работе Совместного совещания 111-й (специальной) сессии Комитета по программе и 145-й (специальной) сессии Финансового комитета (Рим, 31 мая - 1 июня 2012 года)

_

кадровых назначениях в децентрализованных отделениях, а также соответствующих источниках финансирования. Совет также <u>проявил интерес</u> к выводам, полученным по итогам интеграции деятельности в поддержку развития и операций в чрезвычайных ситуациях.

Дальнейшая корректировка Программы работы и бюджета на 2012-2013 годы⁸

- 23. Совет выразил удовлетворение по поводу документа "Дальнейшая корректировка Программы работы и бюджета (ПРБ) на 2012-2013 годы", в котором были учтены указания Совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета. Он приветствовал тот факт, что указания и решения 143-й сессии Совета были выполнены. В частности, Совет:
 - а) <u>выразил удовлетворение</u> в связи с тем, что в приоритетном порядке были изысканы ранее не зафиксированные возможности экономии средств в размере 6,5 млн. долл. США, главным образом в рамках функциональных целей X и Y; и
 - b) отметил, что намеченная в процессе планирования цель, изыскать дополнительно 2,5 млн. долл. США для финансирования работы в рамках Стратегической цели К (гендерные вопросы), была достигнута.
- 24. Совет высоко оценил тот факт, что за счет оптимизации и дальнейшего повышения эффективности, главным образом в рамках стратегических целей X и Y, удалось изыскать дополнительно 19,3 млн. долл. США, и призвал Генерального директора и далее изыскивать возможности экономии средств на основе мер по оптимизации и повышению эффективности.
- 25. Совет поддержал предложенную Генеральным директором концепцию преобразования ФАО и одобрил предложения по переассигнованию сэкономленных средств в пользу сети децентрализованных отделений, по наращиванию потенциала стратегического планирования, по выделению ресурсов на междисциплинарную деятельность и пополнению за счет сэкономленных средств Фонда расходов на обеспечение безопасности. В связи с выделением ресурсов на междисциплинарную деятельность Совет поручил представить к следующей очередной сессии Совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета подробную информацию по Междисциплинарному фонду, включая порядок и критерии отбора и мониторинга проектов. Совет подчеркнул важность поддержки Организацией систем сельскохозяйственного наследия мирового значения, включая любые возможные предложения по выделению средств в соответствии с согласованными критериями.
- 26. Совет <u>еще раз подтвердил</u> принципы ПНД и <u>одобрил</u> предложенные меры по укреплению институциональных структур, включая:
 - а) преобразование Управление коммуникации и внешних связей (OCE) в Управление по вопросам коммуникации, партнерских отношений и пропагандистской деятельности (OCP); и
 - b) преобразование Отдела управления людскими ресурсами (CSH) в Управление кадров (OHR) на апексном уровне, отвечающее за кадровую политику, стратегию и наем сотрудников высшего звена, и Службу кадровой поддержки (CSP), отвечающую за кадровую работу и подчиняющуюся помощнику Генерального директора, Департамент CS, с функциональной привязкой к OHR.
- 27. Совет <u>поручил</u> представить через Комитет по программе и Финансовый комитет к своей 146-й сессии в апреле 2013 года информацию, касающуюся реорганизации Отдела управления людскими ресурсами, обратив особое внимание на:
 - транспарентность управления людскими ресурсами, включая своевременность принятия решений;
 - b) вопросы найма на основе личных качеств и закрепления компетентных сотрудников при соблюдении справедливого географического и гендерного баланса;
 - с) разработку и претворение в жизнь кадровой политики и стратегии;
 - d) практическую реализацию политики мобильности персонала; и

_

⁸ CL 144/3; CL 144/PV/3; CL 144/PV/7.

- е) общение с членами и персоналом по основным аспектам кадровой политики.
- 28. С учетом состоявшихся прений Совет:
 - а) <u>утвердил</u> пересмотренный план создания и измененную структуру должностей, финансируемых за счет бюджета; и
 - b) <u>утвердил</u> перераспределение чистых ассигнований между разделами бюджета в соответствии с таблицей 4 документа CL 144/3.
- 29. Совет отметил, что Генеральный директор продолжит в 2012 году процесс преобразования ФАО, включая усилия по наращиванию эффективности, изысканию возможностей экономии и повышению отдачи вложенных средств, особенно в административной работе. Совет приветствовал идею о подготовке к его 145-й сессии в декабре 2012 года дополнительных предложений по институциональному укреплению, включая целостную стратегию и концепцию мобилизации ресурсов и мероприятия по поддержке выработки политики, а также инициативы по усилению внутреннего контроля.

Основные положения пересмотренной Стратегической рамочной программы⁹

- 30. Совет <u>поддержал</u> процесс стратегического анализа в качестве одного из основных компонентов концепции преобразования ФАО, предложенной Генеральным директором, и принял к сведению мнения Совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета по данному вопросу. Совет <u>высоко оценил</u> широкий и транспарентный характер данного процесса и <u>призвал</u> к продолжению формального и неформального диалога с государствами-членами и со всеми техническими подразделениями Организации.
- 31. Совет приветствовал процесс сокращения числа Стратегических целей при одновременном усилении их межотраслевого характера на основе анализа глобальных тенденций и основных проблем посредством оценки основных достоинств ФАО, ее главных функций и сравнительных преимуществ, а также с учетом региональной специфики и мнений, сформулированных проходившими в 2012 году региональными конференциями, включая неофициальную региональную конференцию для Северной Америки. Он признал, что определение Стратегических целей представляет собой постоянную работу, которая должна проводиться наряду с разработкой ориентированных на конкретные результаты планов действий, показателей и целей. Совет подчеркнул, что в процессе стратегического анализа следует уделять больше внимания вопросам рационального использования природных ресурсов и роль сельского, лесного и рыбного хозяйства, как это сформулировано в Третьей глобальной цели ФАО
- 32. Совет <u>поручил</u> Секретариату учитывать в процессе дальнейшей разработки Стратегических целей и подготовки планов действий, ориентированных на конкретные результаты, следующие элементы:
 - а) региональную специфику и приоритеты, определенные региональными конференциями 2012 года, включая неофициальную Региональную конференцию для Северной Америки;
 - b) указания технических комитетов ФАО, в частности по вопросам рационального использования природных ресурсов в области сельского, рыбного и лесного хозяйства, а также по вопросам сохранения сельскохозяйственного наследия, генетических ресурсов и продовольственной безопасности в контексте глобального изменения климата;
 - указания 38-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности, касающиеся Добровольных принципов ответственного государственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности;
 - d) важность концепций основных функций и сравнительных преимуществ ФАО;

⁹ CL 144/14; CL 144/PV/3; CL 144/PV/7.

- е) более детальную увязку глобальных вызовов и стратегических целей;
- f) привязку работы по установлению норм и стандартов к каждой их стратегических целей и пути поддержки и активизации этой работы;
- g) формирование и укрепление полноценных связей ФАО с партнерами по развитию, включая другие учреждения системы ООН, государства-члены, гражданское общество, неправительственные организации, кооперативы и частный сектор, исследовательские учреждения, а также региональные организации экономической интеграции;
- h) применение надежного и ориентированного на конкретные результаты механизма планирования, управления и отчетности при разработке планов действий на основе Стратегических целей, включая определение показателей и целевых уровней, позволяющих четко определить цели и деятельность на местах и дающие также возможность привести деятельность ФАО по установлению норм и стандартов в соответствие с приоритетами стран, как определено Механизмом разработки страновых программ; а также
- необходимость обеспечения плавного и транспарентного перехода от существующего четырехлетнего графика, предусмотренного в Среднесрочном плане (ССП) на 2010-2013 годы, к новой матрице результатов для ССП на 2014-2017 годы в части, касающейся тех областей работы, которые должны продолжаться или же быть прекращены, новых областей работы, а также ответственности за результаты и распределения ресурсов.
- 33. Совет принял к сведению общий план рассмотрения и согласования руководящими органами основных документов по вопросам планирования. Он выразил надежду на то, что ему будет представлена пересмотренная Рамочная программа, а также проект Среднесрочного плана на 2014-2017 годы на его 145-й сессии в декабре 2012 года, с тем чтобы его указания послужили основой для подготовки Программы работы и бюджета на 2014-2015 годы.
- 34. Совет отметил, что он рассмотрит пересмотренную Рамочную программу и Среднесрочный план на 2014-2017 годы, а также Программу работы и бюджет на 2014-2015 годы на своей

146-й сессии в апреле 2013 года, и что эти документы должны быть подготовлены Секретариатом в установленные сроки для заседаний Комитета по программе и Финансового комитета, которые состоятся в марте 2013 года, но не позднее 31 января 2013 года в соответствии с предусмотренными в уставных документах сроками представления руководящими органами материалов и выполнения надзорных функций.

Региональные конференции¹⁰

- 35. Совет рассмотрел и <u>одобрил</u> содержащиеся в документах CL 144/4, CL 144/5, CL 144/6, CL 144/7, CL 144/8 выводы пяти региональных конференций, состоявшихся в марте, апреле и мае 2012 года. Выводы неофициальной региональной конференции для Северной Америки, содержащиеся в документе CL 144/LIM/4, также были должным образом приняты к сведению.
- 36. Помимо специфических региональных вопросов, содержащихся в докладах соответствующих региональных конференций, Совет согласился со следующими просьбами и рекомендациями региональных конференций и неофициальной региональной конференции для Северной Америки:
 - а) ФАО следует сосредоточить свои усилия на тех направлениях, где она обладает сравнительными преимуществами, в частности на распространении знаний через консультирование по вопросам политики, техническую помощь, наращивание потенциала и облегчение сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества; Совет также особо отметил необходимость обеспечить, чтобы ФАО могла эффективно брать на себе роль лидера и устанавливать партнерские отношения с другими организациями, работающими в сфере ее компетенции;

_

¹⁰ CL 144/4; CL 144/5; CL 144/6; CL 144/7; CL 144/8; CL 144/LIM/4; CL 144/PV/1; CL 144/PV/4; CL 144/PV/7.

b) в работе ФАО следует уделять должное внимание межсекторальным вопросам, таким как гендерная проблематика, сельская молодежь и коренные народы;

- с) через подготовку механизмов страновых программ (МСП) ФАО могла бы повысить эффективность своей помощи и более радикально способствовать укреплению национального потенциала. МСП должны быть тесно увязаны с национальными приоритетами, общими стратегическими целями ФАО и Рамочной программой Организации Объединенных Наций по созданию помощи в целях развития (ЮНДАФ). Их следует готовить в тесном сотрудничестве с заинтересованными национальными структурами, партнерами, предоставляющими ресурсы, международными финансовыми организациями, гражданским обществом и частным сектором. ФАО следует регулярно проводить консультации с заинтересованными структурами и координировать процесс определения приоритетов, составления планов, разработки программ и проведения мониторинга;
- d) для повышения эффективности, действенности и усиления синергетического взаимодействия региональных и субрегиональных программ ФАО следует активизировать сотрудничество на (суб) региональном уровне и устанавливать тесные партнерские отношения с (суб) региональными структурами, занимающимися вопросами развития и гуманитарной помощи, включая организации региональной экономической интеграции, организации гражданского общества и других партнеров.
- 37. Совет рекомендовал учитывать выводы региональных конференций и неофициальной региональной конференции для Северной Америки в процессе дальнейшего пересмотра или разработки пересмотренной Стратегической рамочной программы на 2010-2019 годы, Среднесрочного плана на 2014-2017 годы и Программы работы и бюджета на 2014-2015 годы.

Доклады о работе совместных совещаний Комитета по программе и Финансового комитета (7 мая и 31 мая – 1 июня 2012 года)¹¹

- 38. Совет одобрил доклады о работе совместных совещаний 110-й сессии Комитета по программе и 143-й сессии Финансового комитета, а также 111-й сессии Комитета по программе и 145-й сессии Финансового комитета соответственно.
- 39. Совет поручил представить через Комитет по программе и Финансовый комитет для рассмотрения на своей следующей сессии предложения по общей активизации Программы технического сотрудничества, согласующиеся с процессом стратегического анализа и страновыми рамочными программами.
- 40. Совет <u>утвердил</u> проект политики провозглашения и проведения международных годов, предложенный в документе CL 144/13 "Политика ФАО в отношении провозглашения и проведения международных годов", приведенном в Приложении D к настоящему докладу.

Доклад о работе 110-й сессии Комитета по программе (7-11 мая 2012 года)12

- 41. Одобрив доклад о работе 104-й сессии Комитета по программе, Совет сформулировал приведенные ниже замечания.
- 42. Приняв к сведению, что полномочия действующего директора Управления по оценке истекают 31 августа 2013 года, Совет одобрил приведенный Приложении 2 к документу РС 110/9 график мероприятий, связанных с наймом нового директора Управления по оценке в соответствии с положениями Устава Управления по оценке.
- 43. Совет <u>одобрил</u> рекомендации Комитета по программе, касающиеся оценки проводимой в ФАО работы по вопросам владения земельными и иными природными ресурсами, соответствующих прав и доступа к таким ресурсам; и
 - а) подчеркнул важность работы ФАО, проводимой в этой области; и

_

¹¹ CL 144/13; CL 144/16; CL 144/PV/4; CL 144/PV/7

¹² CL 144/11; CL 144/PV/4; CL 144/PV/7.

- b) <u>поручил</u> представить на своей 145-й сессии последнюю информацию о ходе выполнения сформулированных по итогам оценки рекомендаций.
- 44. Совет <u>одобрил</u> рекомендации Комитета по программе, касающиеся оценки роли и деятельности Φ AO, связанной с продовольственной и сельскохозяйственной политикой; и
 - а) признал, что политическая работа является одной из основных функций Организации; и
 - b) <u>поручил</u> зафиксировать ориентацию деятельности ФАО на вопросах политики в пересмотренной Стратегической рамочной программе на 2010-2019 годы, в Среднесрочном плане на 2014-2017 годы и в Механизме страновых программ.
- 45. Совет <u>одобрил</u> выводы Комитета по программе, касающиеся оценки действий ФАО по ликвидации последствий наводнения в Пакистане в июле 2010 года и
 - а) признал высокое качество работы, проделанной Организацией в этой связи;
 - b) <u>подчеркнул</u> значение роли представителей ФАО при таких обстоятельствах; и
 - с) <u>особо отметил</u> важность интеграции мероприятий по оказанию помощи в чрезвычайных ситуациях и мер по поддержке развития для повышения устойчивости и придания стабильности, что следует учитывать при использовании Механизма страновых программ.
- 46. Совет отметил также важность повышения роли отчетности и внутренней координации при проведении мониторинга мер по выполнению рекомендаций, сформулированных по итогам оценок.

Доклады о работе 143-й (7-11 мая 2012 года), 144-й (14 мая 2012 года) и 145-й (1 июня 2012 года) сессий Финансового комитета¹³

- 47. Совет одобрил доклады о работе 143-й, 144-й и 145-й сессий Финансового комитета. Комитет провел свою 144-ю специальную сессию для рассмотрения исключительно вопросов, касающихся Всемирной продовольственной программы, и доклад о ее работе был представлен на рассмотрение Исполнительного совета ВПП.
- 48. В частности, Совет:
 - а) <u>настоятельно призвал</u> все государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные взносы для обеспечения того, чтобы Φ AO и далее могла удовлетворять свои оперативные потребности в наличных средствах для выполнения Программы работы;
 - b) <u>одобрил</u> подготовленные Финансовым комитетом рекомендации, касающиеся дальнейших усилий по стимулированию выплаты взносов и погашения задолженности;
 - с) принял к сведению, что Финансовый комитет на основании финансовых положений 4.1 и 4.5 утвердил итоговый вариант перераспределения ассигнований из разделов бюджета 1, 2, 3, 4, 5, 7 и 13 в разделы 6 (1,5 млн. долл. США), 8 (1,65 млн. долл. США), 9 (0,7 млн. долл. США), 10 (1,3 млн. долл. США) и 11 (4,55 млн. долл. США);
 - d) принял к сведению выводы Финансового комитета относительно Стратегической рамочной программы в области людских ресурсов и Плана действий на 2012-2013 годы и предложил Генеральному директору подготовить доклад о полученных результатах, а также о его стратегии содействия изменению организационной культуры, в том числе путем проведения эффективной политики мобильности;
 - е) <u>подчеркнул</u> важность своевременного достижения таких основных проектных целей, как переход на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС), обновление системы Oracle до версии 12 и внедрение Системы управления организационными рисками без превышения заявленной бюджетной сметы;
 - f) <u>одобрил</u> продление срока г-жи Ндиайе на следующие два года, г-на Циммермана еще на один год, а также назначение г-жи Кэролайн Диттмайер на первоначальный двухлетний срок в качестве членов Аудиторского комитета ФАО;

¹³ CL 144/12; CL 144/17; CL 144/20; CL 144/LIM/2; CL 144/PV/4; CL 144/PV/7.

g) <u>принял к сведению</u> решение Финансового комитета о подтверждении предложенного порядка выбора и назначения внешнего аудитора;

- h) принял к сведению решение Комитета о сохранении действующих критериев и порядка отбора внешних кандидатов в члены Комитета по этике, и
- i) <u>одобрил</u> данные Комитетом Секретариату указания в отношении всех других вопросов, относящихся к его мандату, а также инициатив по улучшению его собственных методов работы.

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

Доклад о работе 38-й (специальной) сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (11 мая 2012 года)¹⁴

- 49. Совет <u>приветствовал</u> Доклад о работе 38-й (специальной) сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности и <u>поддержал</u> следующие решения и рекомендации:
 - а) <u>одобрить</u> Добровольные руководящие принципы ответственного государственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности (ДРП РВ);
 - b) <u>признать</u>, что данные Руководящие принципы носят добровольный, а не юридически обязательный характер;
 - с) призвать все заинтересованные стороны пропагандировать, использовать и поддерживать применение ДРП РВ при разработке стратегий, концепций и программ в области продовольственной безопасности, питания и сельского хозяйства, а также в связи с вопросами владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами;
 - просить Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций через Экономический и Социальный Совет (ЭКОСОС) одобрить ДРП РВ и обеспечить их широкое распространение среди всех профильных органов и учреждений ООН.
- 50. Совет <u>обратился</u> к ФАО с просьбой обеспечить включение ДРП РВ в качестве одного из приоритетов в разрабатываемую в настоящее время новую Стратегическую рамочную программу и учитывать их в рамках соответствующих программ работы.

Уставные и правовые вопросы

Доклад о работе 94-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (19-21 марта 2012 года)¹⁵

- 51. Совет одобрил доклад о работе девяносто четвертой сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ).
- 52. В частности, Совет:
 - а) признав, что проект резолюции Конференции "Поправки к правилам XXXVII и XL Общих правил Организации" получил широкую поддержку, отметил, что предложенные поправки будут, тем не менее, повторно рассмотрены КУПВ и Финансовым комитетом на их осенних сессиях 2012 года в свете дополнительной информации, включая финансовые последствия этих поправок, и что Совет вновь рассмотрит данный вопрос на своей сессии в декабре 2012 года;
 - b) отметил, что вопрос о пересмотре перечня органов, созданных на основании Статьи XIV Устава, имеющем целью расширение их финансовых и административных полномочий, будет рассмотрен КУПВ, Финансовым комитетом и Комитетом по программе на их осенних сессиях 2012 года;
 - с) учитывая мнения как КУПВ, так и Финансового комитета, <u>пришел к выводу</u>, что действующий порядок отбора внешних членов Комитета по этике, предусматривающий, что каждый комитет представляет Совету собственные рекомендации, должен быть сохранен.

¹⁴ CL 144/9; CL 144/PV/5; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

¹⁵ CL 144/2; CL 144/PV/5; CL 144/PV/7.

Прочие уставные и правовые вопросы

Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации¹⁶

53. Совет принял к сведению участие Сингапура и Бруней-Даруссалама в работе 31-й Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Ханой, Вьетнам, 12-16 марта 2012 года).

Заявления о приёме в члены Организации17

- 54. Совет принял к сведению, что 27 января 2012 года Генеральный директор получил от Республики Южный Судан заявление о приеме в члены Организации.
- 55. Совет <u>постановил</u> пригласить Республику Южный Судан принять участие в качестве наблюдателя в работе сессий Совета, а также региональных и технических совещаний Организации, которые могли бы представлять для нее интерес.
- 56. Совет <u>постановил</u> направить заявление Республики Южный Судан о приеме в члены Организации на утверждение 38-й сессии Конференции, которая будет проходить в июне 2013 года.

Вопросы руководства

Участие ФАО в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетний период 2011-2020 годов¹⁸

- 57. Совет высказался в поддержку Стамбульской программы действий на 2011-2020 годы, принятой на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (Стамбул, Турция, май 2011 года).
- 58. Совет обратился к ФАО с просьбой включить соответствующие разделы Стамбульской программы действий в свою Программу работы и продолжать оказание наименее развитым странам помощи в выполнении интересующих их разделов Программы действий.

Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы¹⁹

- 59. Совет принял к сведению комментарии относительно Многолетней программы работы (МПР) на 2012-2015 годы.
- 60. Совет поручил добавить в МПР невыполненные мероприятия по ПНД.
- 61. Совет также <u>поручил</u> включить в МПР доклад о работе неофициальной региональной конференции для Северной Америки, приведенный в Приложении С к настоящему докладу.

Выполнение решений, принятых на 143-й сессии Совета²⁰

- 62. Совет принял к сведению информацию о ходе выполнения решений, принятых на его 143-й сессии, проходившей с 28 ноября по 2 декабря 2011 года.
- 63. Совет высоко оценил представленные в документе новации и <u>поручил</u> идентифицировать и группировать мероприятия в зависимости от стадии их выполнения. Он также <u>поручил</u> ускорить выполнение мероприятий, особенно когда речь идет о решениях, касающихся гендерного паритета.

¹⁷ C 2013/10; CL 144/PV/1; CL 144/PV/7.

¹⁶ CL 144/PV/1; CL 144/PV/7.

¹⁸ CL 144/18; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

¹⁹ CL 144/INF/3; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

²⁰ CL 144/INF/4; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

Международные годы²¹

- 64. Совет <u>приветствовал</u> и принял к сведению информацию о трех международных годах, и в частности усилия и мероприятия по подготовке к празднованию:
 - а) Международного года кооперативов (2012 год);
 - b) Международного года квиноа (2013 год); и
 - с) Международного года семейных фермерских хозяйств (2014 год).
- 65. Совет также принял к сведению оценку результатов проведения Международного года лесов (2011 год).
- 66. Совет <u>предложил</u> руководящим органам, включая региональные конференции и технические комитеты, а также государствам-членам поддержать проведение международных годов.
- 67. Совет <u>поручил</u> Секретариату подготовить прогноз и оценку результатов проведения международных годов в целях достижения максимальной отдачи. Он <u>подчеркнул</u> необходимость четко формулировать цели и предусматривать такие мероприятия, которые дают поддающиеся измерению результаты.
- 68. Совет <u>призвал</u> руководящие органы ФАО, региональные конференции, технические комитеты и государства-члены поддержать проведение международных годов для получения максимальных результатов.

Разное

Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2011 году^{22}

- 69. Совет с одобрение воспринял:
 - а) ежегодный доклад Всемирной продовольственной программы (ВПП) ФАО и <u>утвердил</u> его;
 - b) прогресс, достигнутый в 2011 году в плане укрепления многосторонних партнерских отношений и партнерских структур на уровне отдельных стран;
 - с) вклад ВПП как лидера в проведении гуманитарных операций, а также в подготовке и практической реализации программ гуманитарных преобразований.
- 70. Совет еще раз подчеркнул, что поддерживает переориентацию деятельности ВПП с оказания продовольственной помощи на оказание содействия в продовольственной сфере, для чего потребовалось задействовать широкий набор инструментов, предназначенных для обеспечения продовольственной безопасности и сокращения масштабов недоедания.
- 71. Совет приветствовал тот факт, что упор делается на активизацию сотрудничества между расположенными в Риме организациями, включая сотрудничество на уровне отдельных стран.

Доклад о ходе создания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам²³

- 72. Совет <u>приветствовал</u> тесное сотрудничество между ЮНЕП, ЮНЕСКО, ФАО и ПРООН в ходе подготовки сессий пленарного заседания и совместного предложения о размещении секретариата Платформы.
- 73. Совет вновь подтвердил твердое намерение ФАО обеспечить совместно с другими органами ООН размещение секретариата Платформы при условии финансирования связанных с этим расходов за счет внебюджетных ресурсов и при надлежащем возмещении

_

 $^{^{21}}$ CL 144/INF/7 [Rev.2 только на англ. языке]; CL 144/PV/4; CL 144/PV/5; CL 144/PV/7.

²² C 2013/INF/2; CL 144/PV/5; CL 144/PV/7.

²³ CL 144/19; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

административных и оперативных расходов в соответствии с действующей политикой ФАО в отношении вспомогательных расходов.

74. Совет еще раз подчеркнул, что связанная с Платформой деятельность ФАО должна финансироваться из внебюджетных источников.

График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2012-2013 годах²⁴

- 75. Совет принял к сведению график проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2012 году и постановил перенести мероприятия следующим образом:
 - а) 112-ю сессию Комитета по программе и 146-ю сессию Финансового комитета на 5-9 ноября 2012 года;
 - b) 95-ю сессию Комитета по уставным и правовым вопросам на 8-11 октября 2012 года;
 - с) 145-ю сессию Совета на 3-7 декабря 2012 года.
- 76. Пересмотренный график приводится в *Приложении Е* к настоящему докладу.

События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО25

- 77. Совет дал высокую оценку представленным материалам, касающимся следующих вопросов:
 - а) недавние события в области международной деятельности, касающейся вопросов питания;
 - b) Всемирный день почв, отмечаемый ООН, а также празднование Международного года почв в 2015 году;
 - с) текущее обсуждение под эгидой Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся повестки дня ООН в области развития на период после 2015 года, и участие ФАО в этой работе;
 - d) Платформа по вопросам сельского хозяйства в тропической зоне;
 - е) независимая оценка работы в рамках инициативы "Единство действий", а также результатов Тиранской конференции, проходившей в июне 2012 года;
 - f) статистические данные, необходимые для принятия решений.

Предварительная повестка дня 145-й сессии Совета (ноябрь 2012 года)26

78. Совет рассмотрел проект предварительной повестки дня своей 145-й сессии (декабрь 2012 года) и постановил добавить два пункта: i) Доклад об осуществлении Программы на 2010-2011 годы, и ii) Медаль Маргариты Лисарраги.

Методы работы Совета²⁷

- 79. Совет отметил усилия по совершенствованию методов работы; <u>приветствовал</u> инициативы, реализуемые в этой связи, и <u>призвал</u> к изысканию дальнейших возможностей для инноваций.
- 80. Совет поручил обеспечить наличие на его сессиях уставных документов на всех языках.
- 81. Совет выразил сожаление в связи с поздней публикацией документов, в особенности выносимых на рассмотрение Комитета по программе и Финансового комитета, так как данная застарелая проблема мешает работе комитетов, Совета и управлению Организацией в целом. Совет счел, что этот вопрос вызывает серьезную озабоченность и потребовал, чтобы все документы на всех языках представлялись в установленные сроки.

²⁴ CL 144/LIM/1; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

²⁵ CL 144/INF/6; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

²⁶ CL 144/INF/2; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

²⁷ Веб-документ "Записка о методах работы Совета"; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

Разное²⁸

- 82. В связи с выходом Германии и Бельгии из членского состава Комитета по программе Совет избрал вместо представителей Германии и Бельгии г-жу Натали Файштритцер (Австрия) и г-жу Кристину Эмму Гридер (Швейцария) в качестве членов Комитет по программе на оставшийся период полномочий.
- 83. Представитель органов представителей персонала ФАО, Ассоциации сотрудников категории специалистов (АСКС) и Профсоюза сотрудников категории общего обслуживания (ПСКОО) обратился к Совету с заявлением.

Вспышка пустынной саранчи в регионе Сахели

84. Совет принял к сведению краткое сообщение о вспышке пустынной саранчи в регионе Сахели, которая чревата серьезной угрозой для продовольственной безопасности. В этой связи Совет призвал членов повышать бдительность и готовность оказать поддержку Организации и пострадавшим странам в предстоящие месяцы при поступлении от них соответствующих запросов.

_

 $^{^{28}}$ CL 144/LIM/3 Rev.1; CL 144/PV/1; CL 144/PV/6; CL 144/PV/7.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Повестка дня сто сорок четвертой сессии Совета

Процедурные вопросы работы сессии

- 1. Утверждение повестки дня и расписания работы
- 2. Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Релакционного комитета

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- 3. Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы
- 4. План неотложных действий: Доклад о ходе осуществления ПНД за 2011 год и направления работы в 2012 году
- 5. Структура и функционирование децентрализованных отделений
- 6. Дальнейшая корректировка Программы работы и бюджета на 2012-2013 годы
- 7. Основные положения пересмотренной Стратегической рамочной программы
- 8. Региональные конференции
 - 8.1 Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Ханой, Вьетнам, 12-16 марта 2012 года)
 - 8.2 Доклад о работе 32-й Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (Буэнос-Айрес, Аргентина, 26-30 марта 2012 года)
 - 8.3 Доклад о работе 28-й Региональной конференции для Европы (Баку, Азербайджан, 17-20 апреля 2012 года)
 - 8.4 Доклад о работе 27-й Региональной конференции для Африки (Браззавиль, Конго, 23-27 апреля 2012 года)
 - 8.5 Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Ближнего Востока (Рим, Италия, 14-18 мая 2012 года)
 - 8.6 Материалы неофициальной региональной конференции для Северной Америки (Оттава, Канада, 3-5 апреля 2012 года)
- 9. Доклады о работе совместных совещаний Комитета по программе и Финансового комитета (7 мая и 31 мая 1 июня 2012 года)
- 10. Доклад о работе 110-й сессии Комитета по программе (7-11 мая 2012 года)
- 11. Доклады о работе 143-й (7-11 мая 2012 года), 144-й (14 мая 2012 года) и 145-й (1 июня 2012 года) сессий Финансового комитета

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

12. Доклад о работе 38-й (специальной) сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (11 мая 2012 года)

A2 CL 144/REP

Уставные и правовые вопросы

- 13. Доклад о работе 94-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (19-21 марта 2012 года)
- 14. Другие уставные и правовые вопросы, включая, при необходимости:
 - 14.1 Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации
 - 14.2 Заявления о приёме в члены Организации

Вопросы руководства

- 15. Участие ФАО в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетний период 2011-2020 годов
- 16. Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы
- 17. Выполнение решений, принятых на 143-й сессии Совета
- 18. Международные годы:
 - 18.1 Оценка итогов проведения Международного года лесов (2011 год)
 - 18.2 Международный год кооперативов (2012 год)
 - 18.3 Международный год квиноа (2013 год)
 - 18.4 Международный год семейных фермерских хозяйств (2014 год)

- 19. Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2011 году
- 20. Доклад о ходе создания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам
- 21. График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2012-2013 годах
- 22. События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
- 23. Предварительная повестка дня 145-й сессии Совета (ноябрь 2012 года)
- 24. Методы работы Совета
- 25. Разное

приложение в

Перечень документов

CL 144/1	Предварительная аннотированная повестка дня
CL 144/2	Доклад о работе 94-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (19-21 марта 2012 года)
CL 144/3	Дальнейшая корректировка Программы работы и бюджета на 2012- 2013 годы
CL 144/3 Веб- приложение	Корректировка объема ресурсов в разбивке по организационным результатам, обусловленная изменениями в двухгодичном плане работы
CL 144/4 (C 2013/14)	Доклад о работе 27-й Региональной конференции для Африки (Браззавиль, Конго, 23-27 апреля 2012 года)
CL 144/5 (C 2013/15)	Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Ханой, Вьетнам, 12-16 марта 2012 года)
CL 144/6 (C 2013/16)	Доклад о работе 28-й Региональной конференции для Европы (Баку, Азербайджан, 17-20 апреля 2012 года)
CL 144/7 (C 2013/17)	Доклад о работе 32-й Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (Буэнос-Айрес, Аргентина, 26-30 марта 2012 года)
CL 144/8 (C 2013/18)	Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Ближнего Востока (Рим, Италия, 14-18 мая 2012 года)
CL 144/9 (C 2013/20)	Доклад о работе 38-й (специальной) сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (11 мая 2012 года)
CL 144/10	План неотложных действий: Доклад о ходе осуществления ПНД за 2011 год и направления работы в 2012 году
CL 144/10 Веб- приложение (только на англ. языке)	Оценка Программы ПНД - направление деятельности на перспективу
CL 144/11	Доклад о работе 110-й сессии Комитета по программе (7-11 мая 2012 года)
CL 144/12	Доклад о работе 143-й сессии Финансового комитета (7-11 мая 2012 года)
CL 144/13	Доклад о работе совместного совещания 110-й сессии Комитета по программе и 143-й сессии Финансового комитета (7 мая 2012 года)
CL 144/14	Основные положения пересмотренной Стратегической рамочной программы
CL 144/14 Corr.1 (только на английском языке)	Основные положения пересмотренной Стратегической рамочной программы - исправления
Веб-приложение (только на англ. языке)	Мировые тенденции и будущие вызовы в работе Организации
Веб-приложение (только на англ. языке)	Особенности, основные функции и сравнительные преимущества ФАО

B2 CL 144/REP

CL 144/15	Структура и функционирование сети децентрализованных отделений
CL 144/15 Corr.1 (только на англ. языке)	Структура и функционирование сети децентрализованных отделений - исправления
Веб-приложение (только на англ. языке)	Основные мероприятия, связанные с децентрализацией и повышением эффективности оказываемых ФАО услуг на страновом уровне: план осуществления
Веб-приложение 2 (только на англ. языке)	Дополнительная информация о структуре, штатном расписании и финансировании децентрализованных отделений
CL 144/16	Доклад о работе Совместного совещания 111-й (специальной) сессии Комитета по программе и 145-й (специальной) сессии Финансового комитета (Рим, 31 мая – 1 июня 2012 года)
CL 144/17	Доклад о работе 144-й сессии Финансового комитета (14 мая 2012 года)
CL 144/18	Участие ФАО в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетний период 2011-2020 годов
CL 144/19	Доклад о ходе создания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ)
CL 144/20	Доклад о работе 145-й (специальной) сессии Финансового комитета (1 июня 2012 года)
Документы серии С 2	013
C 2013/8	Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы
C 2013/8 Corr.1	Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы – исправления
CL 2013/8 Веб- приложение	Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы

С 2013/10 Заявления о приёме в члены Организации

С 2013/INF/2 Годовой доклад Исполнительного совета ВПП ЭКОСОС и Совету ФАО о

его деятельности в 2011 году

Документы серии CL 144 INF

_
Предварительное расписание работы
Предварительная повестка дня 145-й сессии Совета (ноябрь 2012 года)
Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы
Выполнение решений, принятых на 143-й сессии Совета
Предварительный перечень документов
События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
Международные годы
Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом и его государствами-членами
Функция аудита в системе Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2010/5)

CL 144/INF/11 Политика и процедуры управления целевыми фондами в организациях

системы Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2010/7)

CL 144/INF/12 Межучрежденческая мобильность персонала и обеспечение баланса

между работой и личной жизнью в организациях системы Организации

Объединенных Наций (JIU/REP/2010/8)

Документы серии CL 144 LIM

СL 144/LIM/1 График проведения сессий руководящих органов ФАО и других

основных совещаний в 2012-2013 годах

CL 144/LIM/2 Положение со взносами и задолженностями

CL 144/LIM/3 Rev.1 Членский состав Комитета по программе

CL 144/LIM/4 Доклад о работе неофициальной региональной конференции для

(С 2013/LIM/1) Северной Америки (Оттава, Канада, 3-5 апреля 2012 года)

Документы серии CL 144 REP

CL 144/REP/1 - Проекты докладов о работе пленарных заседаний

CL 144/REP/25

Документы серии CL 144 PV

CL 144/PV/1 - Стенографические отчеты пленарных заседаний

CL 144/PV/7

Документы серии CL 144 OD

CL 144/OD/1 - Распорядок дня

CL 144/OD/4

Прочие документы

Записка о методах работы Совета

Список делегатов и наблюдателей

ПРИЛОЖЕНИЕ С

Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы

I. Основная цель Совета

Совет представляет Конференции точные, сбалансированные и своевременные рекомендации относительно стратегии, приоритетов, программ и бюджета Организации, а также по уставным, административным и финансовым вопросам. Совет также дает ясные оценки положения дел с продовольствием и сельским хозяйством в мире и осуществляет надзорные и контрольные функции в соответствии с Уставом Организации, включая резолюцию 8/2009 Конференции. Он осуществляет свою деятельность на эффективной и результативной основе и проводит сессии в соответствии с приведенным в Дополнении текущим планом работы, а также "Запиской о методах работы Совета".

II. Результаты

А. Определение стратегии и приоритетов и планирование бюджета

<u>Результат</u>: Конференция принимает решения относительно стратегии, приоритетов, программ и бюджета Организации, а также по вопросу о положении дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире на основе рекомендаций Совета.

Индикаторы и цели:

- доклад Конференции отражает представленные Советом рекомендации относительно Стратегической рамочной программы, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета (ПРБ);
- при рассмотрении и утверждении бюджета Организации Конференция пользуется подробными рекомендациями Совета относительно уровня бюджета;
- Конференция утверждает полученные от Совета рекомендации по вопросу о положении дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире;
- Конференция утверждает предварительную повестку дня, рекомендованную Советом.

<u>Итоги работы:</u> принятие ясных и четких решений и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета, Комитета по программе и их совместных совещаний относительно Стратегической рамочной программы, ССП и ПРБ, а также подготовленных на их основе четких рекомендаций для Конференции;
- рассмотрение и оценка рекомендаций технических комитетов относительно технических приоритетов и бюджетных вопросов;
- рассмотрение и оценка рекомендаций региональных конференций относительно региональных приоритетов и бюджетных вопросов;
- по мере необходимости, оценка основных вопросов, связанных с положением дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире;
- принятие решений о любых корректировках ПРБ;
- подготовка рекомендаций для Конференции относительно резолюции по программе и бюджету, включая ее содержание и уровень бюджета;
- подготовка рекомендаций относительно основной темы общих прений сессии Конференции;

C2 CL 144/REP

• подготовка рекомендаций относительно предварительной повестки дня сессии Конференции.

Методы работы:

- неофициальные координационные совещания с участием председателей и представителей секретариатов Финансового комитета, Комитета по программе, региональных конференций и технических комитетов, проводимые при содействии Независимого председателя Совета;
- неофициальные консультации между председателями региональных групп и старшими членами Секретариата;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО.

В. Контроль за осуществлением решений по вопросам руководства

<u>Результат</u>: Совет обеспечивает постоянный контроль за осуществлением решений по вопросам руководства.

Индикаторы и цели:

- Совет контролирует своевременность осуществления принятых Конференцией и Советом решений по вопросам руководства, что отражается в докладе Конференции;
- Совет проводит рассмотрение и оценку рекомендаций относительно мер, направленных на повышение эффективности руководящих органов, перед их представлением Конференции.

<u>Итоги работы:</u> принятие ясных и четких решений и резолюций и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка принятых Советом решений по вопросам руководства;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Рабочей группы открытого состава по мерам, направленным на повышение эффективности руководящих органов, включая вопрос о представительстве;
- рассмотрение многолетних программ работы (МПР) руководящих органов и оценка соответствующих докладов о ходе их осуществления;
- по мере необходимости, подготовка рекомендаций и решений относительно созыва совещаний на уровне министров;
- рассмотрение и оценка вопросов, связанных с договорами, конвенциями и соглашениями, относящимися к кругу ведения ФАО;
- рассмотрение событий на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО.

Методы работы:

- неофициальные координационные совещания с участием председателей и представителей секретариатов Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ), Финансового комитета, Комитета по программе, региональных конференций и технических комитетов, проводимые при содействии Независимого председателя Совета;
- неофициальные консультации между председателями региональных групп и старшими членами Секретариата;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО;
- получение рекомендаций уставных органов на основе представлений технических комитетов.

С. Осуществление надзорных функций

<u>Результат</u>: Совет обеспечивает постоянный контроль за внедрением и должным функционированием юридических, этических, финансовых и административных механизмов, политики и систем.

Индикаторы и цели:

- Организация функционирует в рамках юридических, финансовых и административных механизмов;
- обеспечена транспарентная, независимая и профессиональная оценка результатов деятельности Организации, а также аудиторский и этический надзор;
- выборы, предусмотренные уставными документами, проводятся в установленные сроки;
- ход реализации политики и функционирование систем соответствуют действующим правилам и стандартам;
- предлагаемый график проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний соответствует расписанию совещаний, обеспечивающему выполнение задачи по реализации системы разработки программ, составления бюджета, а также мониторинга на основе конечных результатов.

<u>Итоги работы:</u> принятие ясных и четких решений и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка рекомендаций и решений Финансового комитета относительно исполнения бюджета и осуществления программ, перераспределения бюджетных средств и финансового положения Организации, включая мобилизацию ресурсов и добровольные взносы;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета по вопросам этики и внутреннего и внешнего аудита;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета для штаб-квартиры и децентрализованных отделений относительно политики и систем в области людских ресурсов, администрирования и делопроизводства, контрактов и закупок, а также информационных и коммуникационных технологий;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Комитета по программе и Финансового комитета относительной независимых оценок;
- рассмотрение и оценка рекомендаций КУПВ относительно уставных и правовых вопросов.

Методы работы:

- получение рекомендаций Финансового комитета и Комитета по программе и их совместных совещаний, а также рекомендаций КУПВ;
- подробное рассмотрение одного из вопросов существа, определяемого Советом один раз в два года;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО.

D. Контроль за ходом осуществления ПНД и последующих шагов в рамках процесса реформирования

<u>Результаты</u>: Совет обеспечивает постоянный контроль за общим ходом осуществления Плана неотложных действий.

C4 CL 144/REP

Индикаторы и цели:

• руководство своевременно представляет доклады о ходе осуществления ПНД на всех сессиях Совета;

• в докладе КоК-НВО о ПНД для Конференции за 2011 год отражены все рекомендации Совета относительно осуществления ПНД, и Конференция утверждает их в 2011 году. После 2011 года рекомендации, касающиеся ПНД, представляются Конференции.

<u>Итоги работы:</u> в каждом докладе для Конференции излагаются ясные и четкие рекомендации и решения.

Деятельность:

- рассмотрение и оценка докладов руководства о ходе осуществления ПНД;
- рассмотрение и оценка рекомендаций Финансового комитета, Комитета по программе и их совместных совещаний, КУПВ, региональных конференций и технических комитетов относительно ПНД.

Методы работы:

- использование документации, подготовленной для совещаний КоК-НВО;
- неофициальные семинары и консультации между членами.

Е. Контроль результатов деятельности руководства

<u>Результат</u>: Совет обеспечивает постоянный контроль и мониторинг за достижением руководством поставленных перед ним целей.

Индикаторы и цели:

- результаты деятельности руководства соответствует установленным целевым показателям;
- производится необходимая корректировка целевых показателей.

<u>Итоги работы:</u> принятие ясных и четких решений и представление рекомендаций для Конференции.

Деятельность:

- контроль результатов деятельности руководства в сравнении с установленными целевыми показателями в рамках системы составления бюджета и управления на основе конкретных результатов с учетом ССП/ПРБ и докладов Финансового комитета, Комитета по программе и их совместных совещаний;
- рассмотрение вопроса о роли внебюджетных ресурсов в деле претворения в жизнь системы организационных результатов;
- на периодической основе проведение транспарентной, профессиональной и независимой оценки деятельности Организации в части, касающейся достижения запланированных результатов и их итогов;
- рассмотрение рекомендаций Комитета по программе и Финансового комитета относительно корректировки хода осуществления ПРБ.

Методы работы:

• регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО;

• неофициальные семинары и консультации между членами.

F. Планирование работы и методы работы

<u>Результаты</u>: Совет осуществляет свою деятельность в эффективном и инициативном ключе на основе широкого участия в соответствии с установленными планами и усовершенствованными методами работы.

Индикаторы и цели:

- повестка дня Совета имеет конкретный характер;
- доклады Совета являются краткими и состоят, главным образом, из выводов, решений и рекомендаций и предоставляются членам вскоре после закрытия сессии;
- в документах Совета используется титульный лист стандартного образца с врезкой для предлагаемых проектов решений;
- документы Совета представляются за четыре недели до начала сессии.

Итоги работы:

- МПР Совета:
- новая редакция "Записки о методах работы Совета".

Деятельность:

- подготовка МПР Совета, включающей целевые показатели результатов деятельности;
- подготовка доклада для Конференции о ходе осуществления МПР Совета;
- регулярный обзор методов работы Совета, в том числе мер по повышению эффективности;
- рассмотрение хода выполнения решений Совета;
- изучение и сравнение подходов к руководству в других международных организациях в целях возможного совершенствования рабочего процесса Совета и хода осуществления его МПР.

Методы работы:

- прения в ходе сессий Совета носят структурированный и предметный характер;
- организация эффективной работы над проектами докладов Совета;
- проведение регулярных мероприятий в межсессионный период с учетом их актуальности и приоритетности;
- в случае необходимости, мобилизация Секретариатом дополнительных людских и финансовых ресурсов для осуществления МПР и последующих мероприятий;
- Неформальные встречи председателей региональных групп и руководящих сотрудников Секретариата при содействии Независимого председателя Совета;
- регулярные контакты между Независимым председателем Совета и руководством ФАО.

G. Незавершенные мероприятия ПНД²⁹

Совет на своей 144-й сессии поручил добавить в свою МПР незавершенные мероприятия ПНД:

-

²⁹ CL 144/REP, пункт 60

	Мероприятия ПНД, выполняемые с задержкой	Намеченная дата завершения
	Реформа руководящих органов	
	Совет	
2.18	Подготовка Советом для Конференции четкой рекомендации относительно резолюции о программе и бюджете, включая уровень бюджета.	30.06.2013
	Назначение и срок полномочий Генерального директора	
2.100	с) Рассмотрение Конференцией ФАО с целью утверждения целесообразных квалификационных требований к кандидатам на должность Генерального директора, разработанных КоК-НВО в 2009 году.	30.06.2013
	Последующая деятельность руководящих органов	
4.4	Любые целесообразные изменения в численности членов Совета и в составе представляемых ими регионов и, на основе рекомендаций КУПВ, любые необходимые изменения в базовых документах для рассмотрения на сессии Конференции в 2009 году.	30.06.2013
	Вопросы этики	
3.36	На основе выводов и рекомендаций КУПВ и Финансового комитета рассмотрение Советом доклада о работе Комитета по этике, подготавливаемого ежегодно или раз в два года.	30.03.2013
	Децентрализация	
3.84	 Четкое разграничение вопросов, касающихся полностью сформировавшихся подразделений, и планов по созданию дополнительных новых подразделений; по результатам обзора с использованием согласованных критериев определение оптимального охвата деятельности страновых отделений, учитывая их существующее и возможное местоположение, экономическую эффективность, планируемую экономию средств и результаты анализа экономической целесообразности. Выполнение рекомендаций обзора призвано, как минимум, обеспечить преодоление структурного дефицита в плане присутствия (ПрФАО) в странах путем использования его альтернативных форм, учитывая необходимость дальнейшего сокращения затрат для высвобождения ресурсов на совершенствование работы ДО. При этом надлежит руководствоваться следующими критериями: а) объем программы ФАО (примерное отношение затрат на подразделение к стоимости соответствующей программы должно составлять 1:3); b) обязательства, принимаемые по национальным среднесрочным рамочным программам приоритетных задач по мере их формирования совместно с ФАО; с) масштабы нищеты и численность неимущего населения, зависящего от сельского хозяйства; d) уделение приоритетного внимания наименее развитым странам; е) возможности сельского хозяйства в плане обеспечения экономического роста; f) отсутствие препятствий к обслуживанию с территории другой страны; g) возможности по организации совместных или полностью объединенных представительств с другими учреждениями, находящимися в Риме, и, где это целесообразно, с другими региональными организациями; и h) готовность правительств покрывать расходы, связанные с присутствием ФАО в их странах. 	31.12.2013

	Мероприятия ПНД, выполняемые по графику	Намеченная дата завершения
	Реформа руководящих органов	
	Уставные органы, конвенции, договоры, кодексы и т.д.	
2.69	Проведение обзора с целью внесения любых необходимых изменений, позволяющих тем уставным органам, которые пожелают это сделать, осуществлять финансовые и административные полномочия и привлекать от своих членов дополнительные средства, оставаясь при этом в структуре ФАО и сохраняя установленный с ней порядок подотчетности.	31.12.2013
	Дополнительные меры по повышению эффективности общего руководства ФАО	
2.70	Совет, Комитет по программе, Финансовый комитет, КУПВ, региональные конференции и технические комитеты готовят каждый:	30.06.2013
2.71	а) раз в течение каждого двухгодичного периода многолетнюю программу работы продолжительностью не менее четырех лет для рассмотрения в Совете и/или на Конференции (согласно их соответствующему порядку подотчетности);	30.06.2013
2.72	b) раз в два года доклад о ходе реализации программы работы также для рассмотрения в Совете и/или на Конференции.	30.06.2013
2.74	Проведение в ходе сессий Конференции оценки эффективности реформы общего руководства, в том числе роли и функционирования региональных конференций, и в качестве вклада в эту работу проведение независимого рассмотрения соответствующих вопросов.	30.06.2015
	Последующая деятельность руководящих органов	
4.1	Осуществление Советом контроля за ходом реализации Плана неотложных действий и подготовка соответствующего доклада для 36- й (2009 год) и 37-й сессии (2011 год) Конференции. В этой работе Совет должен опираться на поддержку Комитета по программе и Финансового комитета и использовать отчеты руководства.	31.12.2013
	Оценка	
2.78	Бюджет мероприятий по оценке: доля средств, направляемых на цели оценки, в бюджете обычной программы будет увеличена до 0,8-1,0% (в течение двух двухгодичных периодов), и после принятия руководящими органами соответствующего решения в рамках утверждения Программы работы и бюджета, эти средства в полном объеме поступят в распоряжение отдела по оценке. Все стороны, вносящие внебюджетные ресурсы, призваны соблюдать решение Совета о выделении на цели оценки не менее 1% всех внебюджетных средств.	31.12.2013
2.83	а) проведение раз в шесть лет независимой проверки осуществления функции оценки и подготавливать для руководства и Совета соответствующий доклад вместе с рекомендациями Комитета по программе	01.01.2016
	Реформирование системы разработки программ, составления бюджета и управления на основе результатов	
	Стратегические цели ФАО и новая матрица результатов	
3.88	Введение контрольных показателей и системы отчётности по результатам для децентрализованных отделений.	31.12.2013

C8 CL 144/REP

	Мероприятия ПНД, выполняемые по графику	Намеченная дата завершения
	Реформирование системы разработки программ, составления бюджета и управления на основе результатов	
7.1	Определение областей, в которых достигнуты улучшения, и формулирование мер по совершенствованию управления на основе результатов (УОР).	31.12.2013
3.11	Помимо положений о счете капитала и Программе технического сотрудничества, включение положения о перераспределении между двухгодичными периодами до 5% бюджета, формируемого за счет начисленных взносов, для выравнивания поступлений и расходов и сокращения на этой основе нерациональных и экономически неэффективных операций.	31.12.2013
	Разработка новой модели планирования и составления бюджета	
7.2	Разработка новой модели планирования и составления бюджета, определение новой структуры ПРБ, формулирование новой логической схемы бюджета для "проектных" бюджетов и требований к новой системе типовой отчетности.	31.12.2013
	Междисциплинарная работа	
6.2	Обеспечение использования заместителями Генерального директора 5% бюджета на цели междисциплинарной работы.	31.12.2013
	Децентрализация	
3.76	Комитет по программе и Финансовый комитет должны оказывать Совету поддержку в осуществлении директивного надзора за всеми аспектами децентрализации, включая, в частности, выполнение Плана неотложных действий.	31.12.2013
	Партнерское взаимодействие	
3.109	Уделение первостепенного внимания развертыванию и осуществлению обновленной стратегической программы партнерского взаимодействия с гражданским обществом и стратегии партнерского взаимодействия с частным сектором, включая работу по укреплению потенциала, нацеленную на всех сотрудников ФАО. Проведение анализа и инвентаризации партнерских связей с гражданским обществом и частным сектором, в том числе возможностей их расширения. Формирование новых или возобновление имевшихся ранее партнерских отношений в целях использования возможностей для дальнейших совместных мероприятий и механизмов сотрудничества с частным сектором и организациями гражданского общества.	31.12.2013
3.110	Развертывание и осуществление общеорганизационных стратегических программ партнерского взаимодействия в соответствии со Стратегической рамочной программой ФАО. Дальнейшее укрепление взаимодействия с системой Организации Объединенных Наций, в том числе между расположенными в Риме учреждениями Организации Объединенных Наций. Разработка и осуществление учебных мероприятий по всем направлениям общеорганизационного партнерского взаимодействия. Подготовка и распространение разъяснительных материалов.	31.12.2013
3.111	Продолжение партнерского взаимодействия с расположенными в Риме учреждениями Организации Объединенных Наций с целью достижения синергетического эффекта и тем самым повышения экономической и организационной эффективности при всестороннем использовании сравнительных преимуществ этих трех организаций в рамках их соответствующих мандатов, в частности в том, что касается:	31.12.2013

	Мероприятия ПНД, выполняемые по графику	Намеченная дата завершения
3.112	а) областей технической программы, которые могут соприкасаться и частично совпадать как в нормативной сфере, так и в сфере проектных разработок;	31.12.2013
3.113	b) общих направлений административного руководства и работы по обслуживанию (с учетом выводов всестороннего обзора);	31.12.2013
3.114	с) совместного осуществления надзорных функций, включая оценку.	31.12.2013
3.115	Проведение регулярных совместных совещаний руководства трех организаций с членами для рассмотрения достигнутого прогресса.	31.12.2013
3.116	Ежегодное рассмотрение в Совете достигнутых результатов и внесенных предложений с учетом рекомендаций и выводов Комитета по программе и Финансового комитета.	31.12.2013
3.117	Формирование механизма оперативного контроля для обеспечения обратной связи и на ее основе последовательного и поэтапного совершенствования партнерского сотрудничества и стратегии ФАО.	31.12.2013
	Служебные поездки	
7.15	Прочие совместные инициативы расположенных в Риме учреждений: служебные поездки.	31.12.2013
	Модель административного обслуживания и Руководство ФАО по административным вопросам	
	Руководство ФАО	
7.22	Масштабная редакция "Руководства ФАО", призванная обеспечить согласование его положений и публикацию его содержания в упрощенной форме, чтобы сотрудники во всех соответствующих странах имели четкое представление о правилах и нормах ФАО и соблюдали их.	31.12.2013
	МСУГС (и изменение системы учета на местах)	
3.42	Разработка и развертывание версии Oracle, адаптированную к потребностям ПрФАО на местах. Примечание: часть неотложных мероприятий должна быть завершена до начала специальной сессии Конференции; ниже представлены другие крупные направления деятельности, расходы по которым превысят предусмотренные Конференцией (например, проведение всестороннего обзора и управление эффективностью служебной деятельности).	31.12.2013
7.24	Завершение перехода на МСУГС, считая это направление ключевым в работе финансового отдела и в целом ФАО.	31.12.2013
	Прочие ИТ-мероприятия	
7.0	Укрепление общего руководства в области ИТ. Все подразделения в своей работе руководствуются установленным процедурам, в частности, процедурам подачи/изменения заявок, процессам управления проектами и разработки проектов.	31.12.2013
7.26	Разработка системы управленческой информации	31.12.2013
	Управление общеорганизационными рисками	
3.54	Внедрение в полном объеме структуры и системы управления общеорганизационными рисками (перевод УОР на институциональную основу).	31.12.2013

C10 CL 144/REP

	Мероприятия ПНД, выполняемые по графику	Намеченная дата завершения	
	Изменение организационной культуры		
3.32	Осуществление концепции	31.12.2013	
	Прочие мероприятия в области людских ресурсов		
3.75	Принятие руководящими органами и руководством мер по обеспечению изменений на уровне Общей системы ООН а) разработка предложений по осуществлению изменений в рамках Общей системы; b) передача в ООН предложений об осуществлении изменений.	31.12.2013	
	Группа по управлению программой ПНД		
	Внутриорганизационные меры ФАО по итогам НВО		
4.9	ii) экспертные рабочие группы, в том числе по проведению всестороннего обзора и по изменению культуры, в составе представителей всех структур и уровней штаб-квартиры и децентрализованных отделений Организации.	31.12.2013	
	Вопросы коммуникации в рамках деятельности по реализации ПНД		
4.9a	Разъяснительная работа по ПНД с сотрудниками.	31.12.2013	
4.9b	Разъяснительная работа по ПНД с членами.	31.12.2013	

Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы

145-я сессия Совета, декабрь 2012 года

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (ноябрь 2012 года)
- 2) Доклад о работе Комитета по программе (ноябрь 2012 года)
- 3) Доклад о работе Финансового комитета (ноябрь 2012 года)
- 4) Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы
- Пересмотренная Стратегическая рамочная программа и концепция Среднесрочного плана на 2014-2017 годы
- 6) Дальнейшая корректировка Программы работы и бюджета на 2012-2013 годы

Технические комитеты и Комитет по всемирной продовольственной безопасности

- 7) Доклад о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров (май 2012 года)
- 8) Доклад о работе Комитета по лесному хозяйству (май 2012 года)
- 9) Доклад о работе Комитета по рыбному хозяйству (июль 2012 года)
- 10) Доклад о работе Комитета по лесному хозяйству (сентябрь 2012 года)
- 11) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (октябрь 2012 года)

Комитет по уставным и правовым вопросам

12) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (октябрь 2012 года)

Вопросы руководства

- 13) Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий
- 14) Меры по подготовке 38-й сессии Конференции ФАО (включая предварительную повестку дня и рекомендацию Совета относительной темы общих прений на Конференции)
- 15) Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы
- 16) Ход выполнения решений Совета

Разное

- 17) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
- 18) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
- График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2012-2013 годах
- 20) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 21) Методы работы Совета

146-я сессия Совета, апрель 2013 года

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- Рассмотрение Среднесрочного плана и Программы работы и бюджета (2014-2015 годы) рекомендация для Конференции относительно уровня бюджета
- Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (февраль 2013 года)
- 3) Доклад о работе Комитета по программе (февраль 2013 года)
- 4) Доклад о работе Финансового комитета (февраль 2013 года)

Комитет по уставным и правовым вопросам

5) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (март 2013 года)

Вопросы руководства

- 6) Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий
- Меры по подготовке 38-й сессии Конференции (включая предварительное расписание работы) рекомендации для Конференции
- 8) Многолетняя программа работы Совета на 2012-2015 годы
- 9) Ход выполнения решений Совета

- 10) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2012 году
- График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2013-2014 годах
- 12) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 13) Методы работы Совета

C12 CL 144/REP

147-я сессия Совета, июль 2013 года

Выборы в Комитеты

- 1) Выборы Председателя и двенадцати членов Комитета по программе
- 2) Выборы Председателя и двенадцати членов Финансового комитета
- 3) Выборы Председателя и семи членов Комитета по уставным и правовым вопросам

Разное

- 4) Вопросы, возникающие в связи с сессией Конференции
- 5) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
- График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2013-2014 годах
- 7) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 8) Методы работы Совета

148-я сессия Совета, ноябрь 2013 года

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- 1) Утверждение поправок к Программе работы на 2014-2015 годы
- Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (октябрь 2013 года)
- 3) Доклад о работе Комитета по программе (октябрь 2013 года)
- 4) Доклад о работе Финансового комитета (октябрь 2013 года)

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

5) Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (октябрь 2013 года)

Комитет по уставным и правовым вопросам

6) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (сентябрь 2013 года)

Вопросы руководства

- 7) Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий
- 8) Многолетняя программа работы
 - Финансовый комитет
 - Комитет по программе
 - КУПВ
 - Региональные конференции
 - Технические комитеты
 - Совет
- 9) Многолетняя программа работы Совета на 2014-2017 годы
- 10) Ход выполнения решений Совета

- 11) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
- 12) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
- 13) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2014-2015 годах
- 14) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 15) Методы работы Совета

149-я сессия Совета, июнь 2014 года

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2014 года) (подлежит уточнению)
- 2) Доклад о работе Комитета по программе (... 2014 года) (подлежит уточнению)
- 3) Доклад о работе Финансового комитета (... 2014 года) (подлежит уточнению)

Региональные конференции

- 4) Доклад о работе Региональной конференции для Африки (2014 год) (подлежит уточнению)
- Доклад о работе Региональной конференции для Азии и Тихого океана (2014 год) (подлежит уточнению)
- 6) Доклад о работе Региональной конференции для Ближнего Востока (2014 год) (подлежит уточнению
- Доклад о работе Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (2014 год) (подлежит уточнению)
- 8) Доклад о работе Региональной конференции для Европы (2014 год) (подлежит уточнению)
- 9) Доклад о работе Региональной конференции для Северной Америки (2014 год) (подлежит уточнению)

Комитет по уставным и правовым вопросам

10) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2014 года) (подлежит уточнению)

Вопросы руководства

- 11) Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий
- 12) Многолетняя программа работы Совета на 2014-2017 годы
- 13) Ход выполнения решений Совета

Разное

- 14) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2013 году
- 15) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
- График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2014-2015 годах
- 17) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 18) Методы работы Совета

150-я сессия Совета, ноябрь 2014 года

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2014 года) (подлежит уточнению)
- 2) Доклад о работе Комитета по программе (... 2014 года) (подлежит уточнению)
- 3) Доклад о работе Финансового комитета (... 2014 года) (подлежит уточнению)
- 4) Доклад об осуществлении программы на 2012-2013 годы

Технические комитеты и Комитет по всемирной продовольственной безопасности

- 5) Доклад о работе Комитета по проблемам сырьевых товаров (2014 год) (подлежит уточнению)
- 6) Доклад о работе Комитета по сельскому хозяйству (2014 год) (подлежит уточнению)
- 7) Доклад о работе Комитета по рыбному хозяйству (2014 год) (подлежит уточнению)
- 8) Доклад о работе Комитета по лесному хозяйству (2014 год) (подлежит уточнению)
- Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (2014 год) (подлежит уточнению)

Комитет по уставным и правовым вопросам

10) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2014 года) (подлежит уточнению)

Вопросы руководства

- 11) Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий
- 12) Меры по подготовке 39-й сессии Конференции ФАО (включая предварительную повестку дня и рекомендацию Совета относительной темы общих прений на Конференции)
- 13) Многолетняя программа работы Совета на 2014-2017 годы
- 14) Ход выполнения решений Совета

- 15) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
- 16) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
- График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2014-2015 годах
- 18) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 19) Методы работы Совета

C14 CL 144/REP

151-я сессия Совета, апрель 2015 года

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- 1) Рассмотрение Среднесрочного плана и Программы работы и бюджета (2016-2017 годы) рекомендация для Конференции относительно уровня бюджета
- Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2015 года) (подлежит уточнению)
- 3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2015 года) (подлежит уточнению)
- 4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2015 года) (подлежит уточнению)

Комитет по уставным и правовым вопросам

5) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2015 года) (подлежит уточнению)

Вопросы руководства

- 6) Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий
- Меры по подготовке 39-й сессии Конференции (включая предварительное расписание работы) рекомендации для Конференции
- 8) Многолетняя программа работы Совета на 2014-2017 годы
- 9) Ход выполнения решений Совета

Разное

- 10) Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2014 году
- График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2015-2016 годах
- 12) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 13) Методы работы Совета

152-я сессия Совета, июль 2015 года

Выборы в Комитеты

- 1) Выборы Председателя и двенадцати членов Комитета по программе
- 2) Выборы Председателя и двенадцати членов Финансового комитета
- 3) Выборы Председателя и семи членов Комитета по уставным и правовым вопросам

Разное

- 4) Вопросы, возникающие в связи с сессией Конференции
- 5) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
- б) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2015-2016 годах
- 7) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 8) Методы работы Совета

153-я сессия Совета, ноябрь 2015 года

Вопросы программы, а также бюджетные, финансовые и административные вопросы

- 1) Утверждение поправок к Программе работы на 2016-2017 годы
- Доклад о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета (... 2015 года) (подлежит уточнению)
- 3) Доклад о работе Комитета по программе (... 2015 года) (подлежит уточнению)
- 4) Доклад о работе Финансового комитета (... 2015 года) (подлежит уточнению)

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

 Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности (октябрь 2015 год) (подлежит уточнению)

Комитет по уставным и правовым вопросам

6) Доклад о работе Комитета по уставным и правовым вопросам (... 2015 года) (подлежит уточнению)

Вопросы руководства

- 7) Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий
- 8) Многолетняя программа работы
 - Финансовый комитет
 - Комитет по программе
 - КУПВ
 - Региональные конференции
 - Технические комитеты
 - Совет
- 9) Многолетняя программа работы Совета на 2016-2019 годы
- 10) Ход выполнения решений Совета

- 11) Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
- 12) События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО

13) График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2016-2017 годах

- 14) Предварительная повестка дня следующей сессии Совета
- 15) Методы работы Совета

приложение о

Политика ФАО в отношении провозглашения и проведения международных годов

Критерии отбора тем

- 1) Тема, предлагаемая для международного года, должна согласовываться с целями и принципами, зафиксированными в основных уставных документах соответствующих структур системы ООН (например, Устав Организации Объединенных Наций, Устав ФАО и т.д.).
- 2) Тема международного года должна отражать проблему, являющуюся приоритетной для всех или для большинства стран, и способствовать развитию международного сотрудничества в решении глобальных проблем, в частности проблем развивающихся стран.
- 3) В случае принятия соответствующего решения проведение международного года должно предполагать осуществление конкретных шагов на международном и национальном уровне и дать толчок серьезным последующим шагам на обоих уровнях в форме новых или активизации уже осуществляемых мероприятий.
- 4) Между двумя международными годами должен быть перерыв не менее двух лет, и еще более длительный перерыв должен быть между годами, посвященными сходным проблемам. Конференция не должна призывать к провозглашению одновременно более одного международного года.
- 5) Возможность провозглашения международного года следует рассматривать лишь в том случае, когда недостаточно проведения торжественных мероприятий меньшей продолжительности (месяц, неделя или день).
- б) Международный год не провозглашается в том случае, когда по данному вопросу отдельно созывается всемирная конференция, или когда данная тема уже является предметом широкой международной обеспокоенности и существуют реальные программы по решению соответствующих задач.

Применяемые процедуры и другие условия

- 1) Следует выделять достаточно времени для проведения полномасштабных консультаций, исходя из того, что окончательное решение по тому или иному предложению принимается Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций не ранее, чем через один полный год после внесения предложения, с тем чтобы принять во внимание мнения, выраженные членами, и дать возможность компетентным органам провести тщательную оценку данного предложения.
- 2) Как правило, между провозглашением и началом международного года должно пройти два года.
- 3) Международный год провозглашается лишь в том случае, если в полном объеме обеспечено его финансирование (которое, в принципе, должно быть построено на добровольных взносах) и подтверждены все организационные условия.
- 4) Следует обеспечить эффективную координацию деятельности соответствующих организаций и органов системы ООН, с тем чтобы опираться на свойственное системе ООН синергетическое взаимодействие и не допускать дублирования.

D2 CL 144/REP

5) Каждый международный год должен преследовать цели, достижение которых могло бы дать очевидные практические результаты.

6) На подготовительном этапе следует создать механизмы оценки, которые должны стать неотъемлемой частью проведения каждого международного года и последующих мероприятий.

приложение е

График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2012-2013 годах

		2012		2013
ЯНВАРЬ				
ФЕВРАЛЬ	ВПП МФСР/СУ	13-17 20-24	МФСР/СУ ВПП 96-я сессия КУПВ	11-15 18-22 25-27
МАРТ	31-я РКАТО 94-я сессия КУПВ 32-я РКЛАК 122-я сессия МФСР/РК	12-16 19-21 26-30 23	147-я сессия ФК 113-я сессия КП	18-22 18-22
АПРЕЛЬ	71-я сессия МФСР/КО* МФСР/ИС 28-я РКЕ 27-я РКА	2 3-4 17-20 23-27	МФСР/ИС 146-я сессия Совета	8-12 22-26
МАЙ	143-я сессия ФК 110-я сессия КП 38-я сессия КВПБ* 144-я сессия ФК* 31-я РКБВ* 23-я сессия КСХ 69-я сессия КСТ 111-я сессия КП*	7-11 7-11 11 14 14-18 21-25 28-30 31/05-01/06		
июнь	145-я сессия ФК* ВПП 144-я сессия Совета Рио+20 123-я сессия МФСР/РК	1 4-8 11-15 20-22 22	ВПП 38-я сессия Конференции 147-я сессия Совета	3-7 15-22 24-25
июль	35-я сессия КОДЕКСа 30-я сессия КРХ 72-я сессия МФСР/КО	2-7 (Рим) 9-13 17	36-я сессия КОДЕКСа	1-6 (Женева)
АВГУСТ				
СЕНТЯБРЬ	124-я сессия МФСР/РК МФСР/ИС 21-я сессия КЛХ	6 17-21 24-28	ГА ООН МФСР/ИС 97-я сессия КУПВ	17 16-20 23-25
ОКТЯБРЬ	73-я сессия МФСР/КО 96-я сессия КУПВ* 39-я сессия КВПБ ВДП	2 8-11 15-20 16 (вторник)	40-я сессия КВПБ ВДП 148-я сессия ФК 114-я сессия КП	7-11 16 (среда) 21-25 21-25
ноябрь	146-я сессия ФК* 112-я сессия КП* ВПП* 125-я сессия МФСР/РК 74-я сессия МФСР/КО	5-9 5-9 12-16 19 22	ВПП 148-я сессия Совета	4-8 25-29
ДЕКАБРЬ	145-я сессия Совета* МФСР/ИС	3-7 10-14	МФСР/ИС	9-13
	Пасха: Рамадан: ид аль-Фитр:	8 апреля 2012 г. 20 июля - 18 авг. 2012 г 19 августа 2012 г.	Пасха: Рамадан: ид аль-Фитр:	31 марта 2013 г. 9 июля - 7 авг. 2013 г. 8 августа 2013 г.

19 августа 2012 г. 8 августа 2013 г. ид аль-Фитр: ид аль-Фитр: ид аль-Адха: 19 августа 2012 г. ид аль-Адха: 15 октября 2013 г.

РКАТО PKE Региональная конференция для Европы Региональная конференция для Азии и

РКА Региональная конференция для Африки Финансовый комитет Ревизионный комитет МФСР Конференция Конференция МФСР/РК

E2 CL 144/REP

КУПВ	Комитет по уставным и правовым	МФСР/КО	Комитет по оценке МФСР
КСТ	вопросам Комитет по проблемам сырьевых	МФСР/ИС	Исполнительный совет МФСР
KC1	товаров	МФСГ/ИС	исполнительный совет мфст
КВПБ	Комитет по всемирной	МФСР/СУ	Совет управляющих МФСР
	продовольственной безопасности		
Совет	Совет	РКЛАК	Региональная конференция для Латинской Америки и
			Карибского бассейна
KCX	Комитет по сельскому хозяйству	РКБВ	Региональная конференция для Ближнего Востока
КОДЕКС	Комиссия "Кодекс Алиментариус"	КП	Комитет по программе
KPX	Комитет по рыбному хозяйству	ВДП	Всемирный день продовольствия
КЛХ	Комитет по лесному хозяйству	ВПП	Исполнительный совет Всемирной продовольственной
			программы.

^{*} Изменено по сравнению с графиком, представленным на предыдущей сессии Совета.

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ (июль 2011 г. – июнь 2013 г.)

Председатель Члены

Австрия (г-жа Натали Файштритцер)¹ г-жа Сесилия Нордин ван Канада (г-н Марко Валиченти)* Гансберге (Швеция) Алжир (г-н Мохамед Мелла) Китай (г-н Ли Чжендун)*

Аргентина (г-н Густаво Оскар Инфанте) Новая Зеландия (г-н Нил Фрейзер)* Панама (г-н Херардо Э. Вега Беррио)* Афганистан (г-н Абдул Разак Аязи) Швейцария (г-жа Кристина Эмма Гридер)¹ Бангладеш (г-жа Султана Афроз)

Египет (г-н Эссам Осман Файед) Эфиопия (г-н Абреха Г. Азеффа)

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ (июль 2011 г. – июнь 2013 г.)

Председатель Члены

г-н Меди Мунгуи (Камерун) Австралия (г-н Трэвис Пауэр)* Нидерланды (г-н Роналд Элкхейзен)*

Бразилия (г-н Олинту Виейра) Буркина-Фасо (г-н Лоран Диандиуа Кулидиати) Соединенные Штаты Америки (г-жа Карен Джонсон)* Индия (г-н Шобхана К. Паттанаяк)

Кувейт (г-жа Манар Сабах Мохаммад ас-Сабах)

Марокко (г-н Амаль Белькаид)*

Мексика (г-н Хорхе Эдуардо Чен Чарпентьер)*

Российская Федерация (г-н Владимир Кузнецов)* Судан (г-н Мохаммед Эльтайеб Эльфаки Эльнор)*

Япония (г-н Хидея Ямада)

КОМИТЕТ ПО УСТАВНЫМ И ПРАВОВЫМ ВОПРОСАМ (июль 2011 г. – июнь 2013 г.)

Председатель **Ч**пены

г-н Хасан Янаби (Ирак) Замбия (г-жа Кампамба Пам Мвананшику) Сирийская Арабская Республика (г-н Аммар Авад)

Ирландия (г-н Джарлат О'Коннор) Соединенные Штаты Америки (г-н Грегори Грот) Пакистан (г-н Халид Мехбуб) Эквадор (г-жа Моника Мартинес Мендуиньо)

Папуа-Новая Гвинея (Лоуренс Куна Калиноэ)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ВПП (2012 год)

Срок полномочий	Избраны Советом ФАО	Избраны ЭКОСОС
31 декабря 2012 года	Иордания (В)	Буркина-Фасо (А)
-	Кения (А)	Индия (В)
	Мексика (С)	Иран (Исламская Республика) (В)
	Соединенные Штаты Америки (D) Филиппины	Испания $(D)^2$
	(B)	Российская Федерация (Е)
	Φ инляндия $(D)^1$	Франция (D)
31 декабря 2013 года	Гаити (С)	Австралия (D)
	Германия (D)	Куба (С)
	Камерун (А)	Марокко (А)
	Канада (D)	Норвегия (D)
	Саудовская Аравия (В)	Республика Корея (В)
	Южная Африка (А)	Судан (А)
31 декабря 2014 года	Бельгия (D)	Гватемала (С)
	Бразилия (С)	Замбия (А)
	Γ ана $(A)^3$	Китай (В)
	Словакия (Е)	Соединенное Королевство (D)
	Тунис (А)	Чешская Республика (Е)
	Швеция (D)	Япония (D)

¹ Нидерланды сложили с себя полномочия члена Исполнительного совета ВПП 31 декабря 2011 года, и Совет постановил, что на оставшийся до 31 декабря 2012 года срок данное место из Списка D будет занимать Финляндия.

¹ Избраны Советом в связи с выходом Бельгии (г-жа Мартин ван Доорен) и Германии (г-жа Свантье Нильссон) из членского состава Комитета

^{*} С информацией о квалификации и опыте работы замещающих представителей можно ознакомиться здесь: http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/programme-committee/substitute-representatives/ru/

^{*} С информацией о квалификации и опыте работы замещающих представителей можно ознакомиться здесь: http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ru/

² Люксембург сложил с себя полномочия члена Исполнительного совета ВПП 31 декабря 2010 года, и ЭКОСОС постановил, что на оставшийся до 31 декабря 2012 года срок данное место из Списка D будет занимать Испания.

[.] Это место предоставляется на основе ротации между списками А, В и С следующим образом: Список А (2012-2014 годы), Список В (2015-2017 года), Список А (2018-2020 годы) и Список С (2021-2023 годы).

ЧЛЕНЫ ФАО:

АвстралияЙеменПольшаАвстрияКабо-ВердеПортугалияАзербайджанКазахстанРеспублика КореяАлбанияКамбоджаРеспублика МолдоваАлжирКамерунРоссийская Федерация

АнголаКанадаРуандаАндорраКатарРумынияАнтигуа и БарбудаКенияСальвадорАргентинаКипрСамоаАрменияКирибатиСан-Марино

Афганистан Китай Сан-Томе и Принсипи Багамские Острова Колумбия Саудовская Аравия

Бангладеш Коморские Острова Свазиленд

Барбадос Конго Сейшельские Острова

Бахрейн Корейская Народно- Сенегал

Беларусь Демократическая Республика Сент-Винсент и Гренадины

Белиз Коста-Рика Сент-Китс и Невис Бельгия Кот-д'Ивуар Сент-Люсия Бенин Куба Сербия

Болгария Кувейт Сирийская Арабская Республика

 Боливия (Многонациональное
 Кыргызстан
 Словакия

 Государство)
 Лаосская Народно Словения

 Босния и Герцеговина
 Демократическая Республика
 Соединенное Королевство

 Ботсвана
 Латвия
 Соединенные Штаты Америки

Бразилия Лесото Соломоновы Острова

. Буркина-Фасо Либерия Сомали . Ливан Бурунди Судан Бутан Ливия Суринам Бывшая Югославская Литва Сьерра-Леоне Люксембург Республика Македония Таджикистан Вануату Маврикий Таиланд . Мавритания Тимор-Лешти Венгрия

Венесуэла (Боливарианская Мадагаскар Того

Республика) Малави Токелау (ассоциированный член)

Вьетнам Малайзия Тонга

Габон Мали Тринидад и Тобаго

 Гаити
 Мальдивские Острова
 Тувалу

 Гайана
 Мальта
 Тунис

 Гамбия
 Марокко
 Туркменистан

 Гана
 Маршалловы Острова
 Турция

 Гватемала
 Мексика
 Уганда

 Гватемала
 Мексика
 Уганда

 Гвинея
 Микронезия (Федеративные
 Узбекистан

 Гвинея-Бисау
 Штаты)
 Украина

 Германия
 Мозамбик
 Уругвай

 Гондурас
 Монако
 Фарерские Острова

 Гренада
 Монголия
 (ассоциированный член)

 Греция
 Мьянма
 Фиджи

 Грузия
 Намибия
 Филиппины

 Дания
 Науру
 Финляндия

 Демократическая Республика
 Непал
 Франция

 Конго
 Нигер
 Хорватия

Джибути Нигерия Центральноафриканская

 Доминика
 Нидерланды
 Республика

 Доминиканская Республика
 Никарагуа
 Чад

 Европейский союз (Организация Ниуэ
 Черногория

член) Новая Зеландия Чешская Республика

Египет Норвегия Чили Замбия Объединенная Республика Швейцария Зимбабве Танзания Швеция Израиль Объединенные Арабские Шри-Ланка Индия Эмираты Эквадор

Индонезия Оман Экваториальная Гвинея

 Иордания
 Острова Кука
 Эритрея

 Ирак
 Пакистан
 Эстония

 Иран (Исламская Республика)
 Палау
 Эфиопия

 Ирландия
 Панама
 Южная Африка

 Исландия
 Папуа-Новая Гвинея
 Ямайка

 Испания
 Парагвай
 Япония

 Италия
 Перу